

△世界要聞

●美總統最近之言行

委頓委爾十日電。美總統杜魯門。是日對報界稱。美國決不將原子彈秘密。授與第二國。并發表數點如下。○俄及他國軍國。無有開製該種彈之方者。○國務卿拜爾尼。開始與華加談原子彈問題。用之者視為非法。○譏笑五外長會議之失敗。○說明美俄并無利害衝突。希望永無此事。○俄美間實因言語不通而生誤會。○歷史上每次戰後。必有勞資糾紛而罷工。希望此種事。自然解決。杜氏現在李夫足湖漁獵。

●美軍駐日期限無定

東京十日電。駐日美軍為麥卡度總司令部參謀。最近由日本返美。據對記者稱。美軍駐日。時間久暫。全靠日本實行民主之快慢。美軍須負責使日本人民了解。及實行民主為止。

●蘇俄拒絕與阿邦交

統一社十日電。據美京方面報告。謂阿根庭總統彼爾遜。於前二個星期。與蘇俄當局談判。謀使阿俄兩國間成立外交關係。阿根庭政府此舉。是欲使美國得知阿根庭不可靠美之援助。現美前任駐阿大使布拉頓。謂當彼爾遜與阿根庭之時。探悉蘇俄拒絕阿根庭之請求。按布拉頓。謂阿根庭。就任為美助理國務卿云。

●巴西僑僑大舉祝捷

里約熱內盧十日電。僑僑數百。似乎完全不知日本已經投降。昨集中於巴西國內地之沙波羅埠。大舉慶祝僑軍大勝利。據該埠之警察局稱。謂僑僑聞不知從何處發出之消息。以為僑軍在太平洋獲得空前大勝利。有等內地之僑僑。放棄其生意與工作。均趕赴該埠參加祝捷。僑僑謂彼等願候僑軍之勝利。知書用軍艦寄來云。

●阿國軍政首要解職

布諾艾勒斯十一日電。被稱為阿根庭國三首要。彼爾遜。阿科羅。偉拉斯可。現已解職。彼爾遜已宣佈辭其所兼之三大要職。偉拉斯可。昨亦辭阿國航空部長及布諾艾勒斯警察局長之職。目下三首要。僅有阿科羅一人。仍在政府任要職。彼被委任為軍政部長云。

雷根中國經理有限公司
CHINA AGENCIES, LIMITED
Gunn Louie, Managing-Director
Real Estate And Insurance
Business Transactions And Collections
440 Main Street Vancouver, B.C.

本公司在省府註冊。專理樓宇。產案。租項。生意買賣交易。

保險總經理
火燭。玻璃。盜竊。代理民刑訴訟。交涉收賬。文件。契約。僑胞如有委託。隨時均可應命。包妥當。希為留意。

辦事室 MA. 8105
雲埠街四四〇號
住家 PA. 5297

LONDON DRUG STORE
Main and Union, Vancouver, B.C.
PA. 3847 (舖材藥敦倫)
(即上日 SHOFS) 街實天夾街緬埠雲
"We have it - Will Get it - or it isn't Made"

英國發明之靈藥
服藥治病病藥
Lanigen "A" 可治傷風及喉痛功效如神
Lanigen "B" 可治鼻塞氣管痛哮喘常傷風及清鼻後鼻涕反落喉嚨完全治療價銀六元
Lanigen "C" 可治各種風濕痛苦腰痛消除骨節手脚腫脹及有益身體長久除痛苦完全治療價銀六元可送到上藥可寄到可送到

露髮生驗效奇氏
KAY'S HAIR LIQUID

新髮再生!
社會許多人均談論奇氏生髮露之功能。效力速成。主治：頭癢。頭垢。髮根。在數月內可見新髮。白髮復黑。每樽三元五角。大樽式元。每樽三元五角。郵費。

奇氏濕毒膏
主治一切皮膚濕毒。癬瘡及無名腫毒等。用之立即見效。每盒壹元。大盒貳元。郵費。

奇氏止癢
主治一切皮膚濕毒。癬瘡及無名腫毒等。用之立即見效。每盒壹元。大盒貳元。郵費。

奇氏止癢
主治一切皮膚濕毒。癬瘡及無名腫毒等。用之立即見效。每盒壹元。大盒貳元。郵費。

△代東
本總社謹擇於十一月十一日午間一時舉行第
吉屆懇親開幕暨成立第三十週年紀念雙重
喜慶典禮屆時請
五洲洪門機關
全加致公黨
姊妹駕臨指示一切曷勝榮幸

△搜烟通告
本公司承接搜烟。修整屋蓋。及通溝渠等工作。富有經驗。如蒙賜顧。隨時應命。
MISSION CHIMNEY SERVICE
2040 Columbia St. FA. 7467

△代東
本總社謹擇於十一月十一日午間一時舉行第
吉屆懇親開幕暨成立第三十週年紀念雙重
喜慶典禮屆時請
五洲洪門機關
全加致公黨
姊妹駕臨指示一切曷勝榮幸

DART COON CLUB, P. O. Box 1016
Riggard St. Victoria, B.C.

神農氏萬應搜毒藥王

此藥王遵照神農氏傳授之秘方。加以悉心研究。特行揀選地道藥材。用新法配製而成。能搜毒。除根。無不靈驗。凡患此症者。服之。無不立見功效。每盒四元。

參茸三鞭大補丸 每盒五元
抄鹿尾補腎丸 每盒九元

神農氏萬應搜毒藥王 每盒四元

此藥王遵照神農氏傳授之秘方。加以悉心研究。特行揀選地道藥材。用新法配製而成。能搜毒。除根。無不靈驗。凡患此症者。服之。無不立見功效。每盒四元。

神農氏

初起喉癢。夜不安眠。感冒風寒。無痰連聲。寒痰結肺。氣喘咳嗽。老人虛弱。日久纏綿。咳止藥。每盒五毫。外埠寄費加一毫。

參茸三鞭大補丸 每盒五元
抄鹿尾補腎丸 每盒九元

此丸功能與陽腎益髓。生精。大補氣血。壯筋骨。活絡。開胃。健脾。潤腸。消積。為強壯之功。

治：血氣兩虧。病後失調。下部寒冷。身體虛弱。治：操作過勞。先天不足。行動無力。膝下反筋。治：筋骨不舒。夜多小便。食物不化。眼花足軟。男女合用。四時可服。

中國銀行
BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.
電話號碼 電報掛號
Bowling Green 9-9161 Chung Kuo New York

本行辦理一切銀行業務。如：匯兌。存款。放款。貼現。等項。均極妥當。如有委託。隨時應命。包妥當。希為留意。

紐約中國銀行啓事
第九十四號

頃接重慶總行來電。關於增加僑胞接濟家用。滙款辦法如下：
①津貼：家用滙款。自本年七月十六日起。每國幣貳拾元。加給津貼四百八十元。共計五百元。
②匯價：重慶及其他自由區。自本年八月十五日起。每國幣壹百元。合加幣五元九角五分。

除以上接濟家用滙款外。其他各種滙款。仍按以前辦法。加給百分之百之津貼。

加國僑胞滙款。請向當地各代理銀行洽辦。希鑒察為荷。

卅四年八月十一日

醫學博士蔡清信

雲高華埠喜市定街東
一九三號二樓
電話怕矢佛一〇二二
辦事時間每日下午二時至五時

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此藥老字號。藥丸。每樽壹百粒。價銀壹元。
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五角
補腎藥水 Leland's Kidney Tonic
每樽壹元 及二元五角
藥單小心配合 洗滌林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

Dr. William S. Chu Dentist
Dr. Frederick S. Chu Physician & Surgeon

統理男女內外全科
西趙社鴻
電話所 MA. 2053
話住所 West. 1489 LI

16 HASTINGS STREET EAST
303-5 Holden Building
Vancouver, B. C.

華新書局

健康修養法 六毫五
男女交合新編 八毫
扶正真傳秘訣 八毫
武道正宗神傳護身術 八毫
生育預知法 八毫
長州符咒大全 壹元
最新種子法 壹元
實驗良書子之有無法 四毫
廣編良書 四毫

圖書目錄印便 函索即寄
Wah Sun Book Shop
82 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.

新亞旅社
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B.C.

本社在華區。房間空氣充足。床褥日一換。暖氣與熱水。各界來住宿。久暫由便。隨時可收。請留心光顧。方知自不妄言。

西醫
凡僑胞患脚筋脹曲症及痔瘡症者可來就醫
本醫師必按症發藥限期全愈。僑胞光顧無任歡迎。

耀邦
精製大帮布料
新到時服衣料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛襪
遠近僑胞惠顧
批發特別相宜

氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
Pacific 8829

謹聲

永世不忘

日首相鈴木。於昨昨官言時有云。「日本此次之屈辱。將使日本臣民。永世不忘」。察其意者曰。此種萬年之恥。千載之仇。能使日本民衆。永世不忘。終有復仇雪恥之一日。發奮圖強。本爲民族之美德。但此種美德。係弱者受強者無禮侵略後。臥薪嘗膽。復仇雪恥。如越王勾踐之敗於會稽。臣妾於吳。而終能生聚教訓。終以沼吳。此其例也。

若己身係一強者。抱一種凌人欺弱之侵略主義。終爲舉世所厭棄。羣起打倒之。卒乃不敵而投降。此種情形。不應再有報復之念。應閉門思過。洗心革面。再做好人。愛和平。愛世界。一泯其侵略野心。然後方可立國於世界之林。而求其民族與世界民族享同等之自由地位。然後一切恥辱盡洗。又何貴乎永世不忘。而再起戰爭。爲人類之誼戰！雖然。今次日本之滅亡。係屈服於原子彈力量。原子彈。乃宇宙之力量。日本天皇以天皇自命。故美國以天力而懲戒之。此種新發明之天力。豈獨日本永世不忘。即美國及聯合國。以至世界人類。亦當永世不忘此種偉大力量也。故日本應效法項王曰「此天之亡我。非戰之罪也」。天皇應師項羽。自刎烏江才是。

「如此強強招世如這般身手竟天亡」不禁爲日本。爲天皇卑！

中外名語摘錄

人生惟處艱難困苦之地。傷心吞淚之時。最易消磨志氣。傷害心。須知逆來順受之義。自爲寬解。安命守義。庶有進步。(陶覽)

紀新加坡

一百年前。新加坡乃一捕魚人所有之小島。今乃成爲世界大埠之一。所以如此發達者。全賴華人工業之提倡。故有今日之富庶。在大商埠中推第七位。遊客乘船至其地。先見碼頭之廣大。船隻之繁多。沿海一帶。極大之輪船。可以駛入內碼頭。因此旅客之往來與貨物之運。莫不稱便。新加坡人口約百萬人。以閩粵產居多。而富商多爲閩人。新加坡與馬來島之華人。向鮮注意祖國事。昔因南北相爭不已。以爲辛亥革命時所捐之數十萬元全歸無用。故華人腦筋中。祇知經商獲利。故對於南北戰爭。置諸度外。然尙未忘中國。島上中文學校的學生。見國人來必問及國事。狀甚親暱。如北方賑濟。華商亦慨然樂助。

信門漢
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

天香馳名抽油之一

色味均佳，最宜餐館之用。價錢雖好，無愧天香出品。又平，又靚。歡迎批發。價錢另議。

Canadian Soya Industries
2131 Dundas St. Vancouver, B.C. Can.
Telephone HASTINGS 3788

雙老抽油 豆豉 調味粉 豆
頭抽油 原豉 蘇梅醬 豆
生晒原抽 蠔油 蠔(時)應(市)
銀絲麵 蠔鼓 海鮮醬 菜干

雲漢天香醬園主人啓

大減價

本藥行所製之百補丸
滋腎丸補腎丸搜毒藥
精療肺藥汁照報章開價一律收回八折僑胞賜顧誠良好之機會

至於百補丸滋腎丸與補腎丸乃本行舊日用上等正地道藥材泡製而成若用之保藥將丸放下保備食之更勝于用北芪防黨當歸杞子者多矣希爲留意此搜毒藥精最合華僑食了熱毒食品服此藥精立解其熱毒

實驗 麗參 滋腎丸 六兩一合 銀十八圓
補腎丸 六兩一盒十二元
百補丸 六兩一盒十二元 三兩一盒六元五

參鹿參 實效 百補丸

四時可服。不熱不燥。不用戒口。滋養五臟。活血養筋。病後欠補。開胃健脾。補氣補血。夜多小便。滋陰除腎。使後發潤。陰虛陽痿。補腎添精。潤肺壯體。腎水不足。勞心過度。飲食少思。精神短少。下元虛冷。腰膝疼痛。少年損精。眼花耳鳴。生精補髓。手脚冰冷。驚悸不寐。強陰益精。大便虛結。外感痧症。均可消除。諸虛百損。

治高 萬應 搜毒藥精 每樽六元 銀四元二

新舊療肺止咳藥汁

每樽一元二毛五 功用：咳嗽痰血。傷風咳嗽。化痰止咳。咽痛失音。諸般咳嗽。服此藥。却病延年。常有。抄參。鹿茸。鹿尾。珍珠末。大梅片。正琥珀末。個牛黃。淨全虫。玉桂。吉林參。正川連。鮮明巴豆。保滋堂藥丸。雷昌濟藥丸。何明性藥丸。馬百良藥丸。陳李濟婦科藥丸。發售。

△寄藥郵費每次壹毫五不受COD見諒

432 COLUMBIA AVE. VANCOUVER, B.C. CAN.
電話 MA. 9687 LUM GU TAO

△班中譚秉庸

秘製跌打風濕丸散
還魂跌打丸 每打十元
刀傷止血散 每樽 壹元
跌打風濕骨痛散 每料五元半
跌打跌打散 每料五元半
跌打跌打散 每料六元

代理處 廣生行 梁定邦報局
大漢公報

TOM BING YONG
102 1/2 E. Pender St.
Vancouver, B.C.

McGAVIN'S BREAD

包麵雲嘉麥

經濟餐

發行紅瓦銀器及玻璃器具
旅館及餐館用具
Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.

曹統新藥行

科全外內婦男西中理診行總省羅萬美返唐由生醫本
症雜難奇脚爛漏痔癩瘋癩打跌血咳癆肺

寄便索函閱贈書方 C. T. SUN 址地訊通行總省羅
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

- ◎補腦養心丹 四兩庄五元
- ◎鴉標補腎丸 十二樽十元
- ◎鹿標耳聾丸 四兩庄五元
- ◎牛黃消核丸 每樽二元
- ◎男子七疝丸 二兩二元五
- ◎消粒解毒丸 二兩二元五
- ◎皮膚止癢水 每樽二元二五
- ◎立效止咳水 每樽二元
- ◎鴉標萬安油 每打四元
- ◎立即止痛片 每打二元

陸海軍衣裳店

ARMY AND NAVY

25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.
678 Columbia Street. New Westminster

雲埠 廿五及廿七號 喜市定街西
二埠 六七八號 哥林比亞街

★四季衣裳常備
男女各款衣裳。外
襪。短襪。帽。靴
俱是新款式時裝。
貨真價實。認真平
賣。請趁機會購買
必能節儉金錢。

行銀路派奄

行支有般埠頓問點
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

華友欲回國者注意
本銀行代理中國銀行。接理僑匯。非常妥當。現加改善。更爲快捷。匯價每國幣壹百元仲坎幣五元九五。郵匯每張匯票收寄郵費五元九五。電匯有中國銀行登記電匯號碼者。每次收電費貳元五毫。華友欲匯款回家者。可向本行或本行之城埠分行接洽。如因言語不便。請直向合生隆記司理陳景山君處詢問可也

雲埠電話 Marine 2548
城埠電話 Garden 1171
奄派路銀行啓

司公華英

衣車杭蘇
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造 專辦
各款中西服式零沽批發價甚相宜
各國各名廠時出品絲髮羊毛線仔
等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意

喊 綫 Pacific 5716

PITMAN OPTICAL HOUSE

605 Hastings St. West
Established 1921

店鏡眼明匹

本店修整眼鏡
價廉快捷妥當
貴客如往外埠
請從郵政寄來

◎各種紙料平沽一
本店常有各種紙料及文房用品發售
華友光顧極表歡迎

SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.

市勿地威臣紙公司謹啟

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

（司公器電光新）

SUN ELECTRIC
261 E. Pender St. Vancouver, B.C.

承裝電力電火工程
修理各種大小電機
經理各名家電器

製造廠出品如日光燈電風扇
電爐電燈胆及各式電燈種種
電器用具無不齊備僑胞光顧
價錢相宜

舖在片打街門牌二六壹號
喊 綫 仔 二〇四二
Marine 2042

廣珍金器鐘鏢

KWONG CHIN HO COMPANY
39 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE PACIFIC 5816

館旅洲亞

AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

本旅館設在登高華埠通中地處久負盛名
胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞設備雅
潔汽爐溫暖冷熱水喉。溫泉浴室。近更
改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意
歡迎 電話 P.A. 6962
門牌片打街東登元號馬金紫總堂樓下
司理馬本步敬啓



注意此包? 購買之。以自捲烟仔。能使君全然賞心也。

謹擇十一月廿日為本支社舉行喬遷開幕典禮... 美國致公黨總支部全加達權社部暨洪門大小機關叔父昆仲姊妹駕臨助慶指示禮儀局勝榮幸

上海貿易行

SHANGHAI TRADING CO. 193 HASTINGS STREET E. VANCOUVER, B. C. PHONE MA. 1831

本總代理李乾亨君督製止咳療肺露... 各埠商號均有發售

聯活公司 髮絲

專造! 餐館白布 旅館牀布 各種工衣 國絲說衫 男女內衣 絲巾檯巾 送禮佳品 應有盡有

親柴出賣 本公司現有上等松柴心柴柴皮短保... 接製裝印圖章

國內新聞 女漢奸一名伏法 陳德儀事敗潛踪重慶二年... 復往三斗坪案破被拘來渝

約紐萬利綠荳公司廣告 啟者本號專營發芽荳生意... 已在屋省 Oklahoma 適合種植

請購買 靚麵包 做工衣裳 鍾氏公司謹啟

World Rooms 176 Pender St. E. Vancouver, B.C. 電話 薛失佛 PA. 9035

理代險保壽人華國吳 HARRY JAMES INSURANCE AGENT 25 W. Pender St. Phone Pacific 8443 Vancouver, B.C.

獅標萬應活靈油 Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B.C. 本藥房揀選中西藥材製煉獅標萬應活靈油氣味芬香...

補充新書應市 學生字典一元五 國語交際會話三毛 漢英新辭典七元五 袖珍英華字典三元 英模範字典五元五 英漢字典二元 中英對照四書五元

人壽保險永未見太多 寶羅信託公司有云：本公司辦理千百件遺產·常見一切太多·欠銀行及交易所款太多·為人担保太多·不動產太多·尤其是無生產實業太多·無保證債券太多·投機股票太多·遺資有限承領人太多·惟人壽保險則永未見太多。

樓酒僑華新 New W. K. Chop Suey House 127 Pender St. E. Vancouver, B.C. 中西菜式 經濟晚餐 大小燕會 均隨尊便

記興源利金 GIM LEE YUEN HING KEE 75 Pender St. E. Vancouver, B.C. 大宗土產 貨品上市

各種紙料平沽 London Paper Co. Ltd. 160 Water St. MA. 2751

OWL DRUG CO. 澳路藥材舖 鐵精牛肉汁補身 珍珠牙粉

4X 麵粉 請常食美味優越之各種麵粉

消痔藥膏 PLOCCAIN 消痔藥膏或坐藥 不用割 每六毫五! 兩元二五